



af

Alliance Française

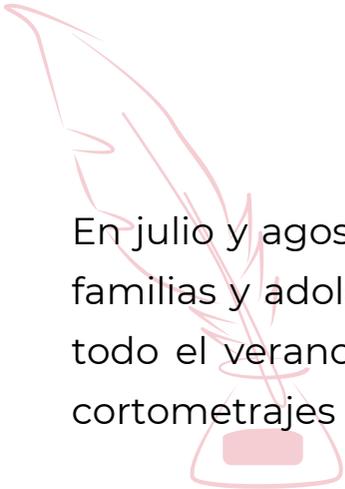
Quito

PROGRAMME CULTUREL

JUILLET-
AOÛT 2022

*L'enfant n'est pas un
vase qu'on remplit, mais
un feu qu'on allume.*

Montaigne



En julio y agosto, la programación cultural de la Alianza Francesa de Quito está pensada para niños, familias y adolescentes a través de una selección de películas y actividades en la Mediateca durante todo el verano. La Alianza Francesa también apoya el Festival Chulpicine con 4 largometrajes y 16 cortometrajes para toda la familia en la Casa de la Cultura y en el Cumandá.

¡Pero los jóvenes y adultos no se quedan fuera! Contamos con un ciclo de Martes del Conocimiento, organizados por la Universidad de San Francisco de Quito y la plataforma Dialoguemos; en los cuales reflexionaremos en la reconstrucción de los pilares de la sociedad enfocados en salud: comunicación, historia, educación e investigación. También disfrutaremos de varios encuentros relacionados a la exposición "Warmis en Ubuntu" y de un ciclo de cine de comedia francesa.

Por último, en agosto y para cerrar el verano, La Alianza Francesa tendrá el agrado de participar en el Mes de las Artes con conciertos al aire libre y en el Teatro Capitol. Pero, ¡paciencia! la información vendrá dentro de poco tiempo.

¡Le deseamos un verano lleno de descubrimientos, encuentros y entretenimiento!

María José Moreano, Presidenta de la Alianza
Francesa de Quito
Rosa Duarte, Directora general
Sabrina Ferchaud, Directora cultural



● PROGRAMME JUILLET 2022

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR
Sábado 02	Jeunesse	Cuenta Cuentos (Tout-Petits)	9h30	Mediateca AF
Sábado 02	Jeunesse	Cuenta Cuentos (Niños)	11h30	Mediateca AF
Martes 05	Médiathèque	Blablabla	17h00	Mediateca AF
Martes 05	Les Mardis du Savoir	Pilar de la Salud: Comunicación	18h00	Auditorio AF
Miércoles 06	Exposition	Visita guiada - Exposición "Warmis en Ubuntu" con Angélica Arbulú	16h00	Galería de Arte AF
Miércoles 06	Ciné Ado	Les Hirondelles de Kaboul	17h15	Auditorio AF
Miércoles 06	Médiathèque	Tarde de Juegos (Jóvenes y adultos)	17h30	Mediateca AF
Miércoles 06	Rencontre	Reflexiones "Warmis en Ubuntu"	18h00	Galería de Arte AF
Jueves 07	Ciné	Les 2 Alfreds	16h00 y 18h00	Auditorio AF
Viernes 08	Jeunesse	Arte Terapia	15h00	Mediateca AF
Sábado 09	Ciné	Yakari	10h30	Auditorio AF
Martes 12	Médiathèque	Blablabla	17h00	Mediateca AF
Martes 12	Les Mardis du Savoir	Pilar de la Salud: Historia	18h00	Auditorio AF
Miércoles 13	Exposition	Visita guiada - Exposición "Warmis en Ubuntu" con Marisol Cárdenas	16h00	Galería de Arte AF
Miércoles 13	Ciné Ado	Le Nouveau	17h15	Auditorio AF
Miércoles 13	Médiathèque	Tarde de Juegos (Jóvenes y adultos)	17h30	Mediateca AF

● PROGRAMME JUILLET 2022

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR
Miércoles 13	Rencontre	Las muñecas de trapo y su tradición socio-estética cultural	18h00	Galería de Arte AF
Jueves 14	Ciné	Mandibules	16h00 y 18h00	Auditorio AF
Viernes 15	Jeunesse	Arte Terapia	15h00	Mediateca AF
Sábado 16	Jeunesse	Actividades Montessori	09h30	Mediateca AF
Sábado 16	Jeunesse	Espectáculo de títeres	11h30	Mediateca AF
Sábado 16	Jeunesse	Ciné: Ernest & Celestine	15h00	Sala Alfredo Pareja Casa de la Cultura
Martes 19	Médiathèque	Blablabla	17h00	Mediateca AF
Martes 19	Les Mardis du Savoir	Pilar de la Salud: Educación	18h00	Auditorio AF
Miércoles 20	Médiathèque	Tarde de Juegos (Jóvenes y adultos)	17h30	Mediateca AF
Miércoles 20	Ensayo abierto	Obra: "D(R)AMA"	18h00	Auditorio AF
Miércoles 20	Rencontre	Eras, Eres, Eros. Las formas del amor	19h00	Auditorio AF
Jueves 21	Ciné	Play	16h00 y 18h00	Auditorio AF
Viernes 22	Jeunesse	Arte Terapia	15h00	Mediateca AF
Sábado 23	Jeunesse	Manualidades	11h15	Mediateca AF
Martes 26	Médiathèque	Blablabla	17h00	Mediateca AF

● PROGRAMME JUILLET 2022

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR
Martes 26	Les Mardis du Savoir	Pilar de la Salud: Investigación	18h00	Auditorio AF
Miércoles 27	Ciné Ado	Un Vrai Bonhomme	17h15	Auditorio AF
Jueves 28	Ciné	Énorme	16h00 y 19h00	Cine 8yMedio

af

● PROGRAMME AOÛT 2022

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR
Martes 02	Médiathèque	Blablabla	17h00	Mediateca AF
Jueves 04	Ciné	Le Nouveau / El Novato	16h00 y 19h00	Cine 8yMedio
Martes 09	Médiathèque	Blablabla	17h00	Mediateca AF
Miércoles 10	Ciné Ado	Les Hirondelles de Kaboul	17h15	Auditorio AF
Jueves 11	Ciné	Culottées / Valerosas	16h00 y 19h00	Cine 8yMedio
Martes 16	Médiathèque	Blablabla	17h00	Mediateca AF
Miércoles 17	Ciné Ado	Le Nouveau / El Novato	17h15	Auditorio AF
Jueves 18	Ciné	Play	16h00 y 19h00	Cine 8yMedio
Viernes 19	Mes de las Artes	Velada Electro Urbana	19h00	Teatro Capitol
Sábado 20	Ciné	Le voyage de Marona	10h30	Auditorio AF
Domingo 21	Mes de las artes	Velada Tradicional	16h00	Teatro Capitol
Martes 23	Médiathèque	Blablabla	17h00	Mediateca AF
Miércoles 24	Ciné Ado	Funan	17h15	Auditorio AF
Jueves 25	Ciné	Un Vrai Bonhomme	16h00 y 19h00	Cine 8yMedio

● PROGRAMME AOÛT 2022

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR
Domingo 28	Mes de las Artes	Brunch Electrónico	10h30 a 13h00	Parque La Alameda
Martes 30	Médiathèque	Blablabla	17h00	Mediateca AF
Martes 30	Les Mardis du Savoir	Presentación del libro "Sartre"	19h00	Auditorio AF
13 - 31	Chulpicine	Festival de Cine Infantil y Juvenil	-	Cumandá/Casa de la Cultura Ecuatoriana

af

JUILLET - JULIO



Muestra Artística



"WARMIS EN UBUTU"

UNA CONSTRUCCIÓN DE HUMANIDAD EN RECIPROCIDAD

ARTISTAS: ANGÉLICA ARBULÚ, TSUNKI ESCANDÓN, MARISOL CÁRDENAS

VISITAS GUIADAS

Visita guiada con Angélica Arbulú

Visita guiada con Marisol Cárdenas

MERCREDI 06 | 16H00

MERCREDI 13 | 16H00

GALERÍA DE ARTE AF | ENTRADA LIBRE | EXPOSICIÓN ABIERTA HASTA EL 27 DE JULIO |
DE LUNES A VIERNES : 10H00 A 18H00 - SÁBADOS: 9H00 A 12H00

Exposición de los Paneles de Ilustraciones "100 mujeres de nuestra historia" de la artista Tsunki Escandón.

El libro y exposición "100 mujeres de nuestra la historia, Ecuador", nace con el fin de rescatar el legado de nuestras ancestras y su contribución a la construcción de una sociedad más justa y equitativa. Con estas ilustraciones he logrado dar vida y armonía al libro, que busca promover el acercamiento de nuevas generaciones a una memoria alternativa que narra los hechos desde una perspectiva más amplia, incluyente y diferente.

Tsunki Escandón Dután



Muestra Artística



"WARMIS EN UBUTU"

UNA CONSTRUCCIÓN DE HUMANIDAD EN RECIPROCIDAD

ARTISTAS: ANGÉLICA ARBULÚ, TSUNKI ESCANDÓN Y MARISOL CÁRDENAS

WARMI - Historias de Mujer

Esta serie nos invita a mirar más allá de nuestro horizonte, aceptar nuestras limitaciones para comprender la vivencia del otro, pero a la vez reconocer que nos une de forma irrevocable la vivencia humana. Más allá de cómo nos vestimos o de dónde venimos las vivencias del día a día son comunes a todos.

Angélica Arbulú



At the end of the day - Angélica Arbulú

Altares afro: homenaje a mujeres en Ubuntu

Las muñecas de trapo negras poseen una larga tradición de arte popular que cose y descose recuerdos de infancia evocando otro cimarronaje: el del territorio simbólico de los afectos. (...). Aquí se rinde homenaje a mujeres libertarias en altares biográficos que invitan a construir ese espacio de equidad, respeto, inclusión, justicia social y simbólica en Ubuntu (el todo de todxs).

Marisol Cárdenas



Grupo Piel Canela - Valle del Chota



CONVERSATORIOS APLAZADOS JULIO

Tema del mes: Historias de mujeres

Reflexiones "Warmis en Ubuntu"

MERCREDI 06 | 18H00

GALERIA ALIANZA FRANCESA DE QUITO

Participantes:

- Angélica Arbulú
- Marisol Cárdenas



Angélica Arbulú: Escucha mis secretos -Jerusalén - 2009

En este conversatorio se abordarán temas sobre la fotografía de Angélica Arbulú con un especial enfoque en el rol que tiene la mujer alrededor del mundo junto con los rituales que muchas veces pasan desapercibidos. Su trabajo nos invita a mirar más allá de nuestro horizonte y a comprender la vivencia del otro. Por su parte, Marisol Cárdenas, curadora y acompañante del Grupo Piel Canela del Valle del Chota, abordará el tema sobre la afectividad que encarna la sabiduría africana-afrodescendiente del "soy porque tú estás en mí", conocida como Ubuntu.

Las muñecas de trapo y su tradición socio-estética cultural

MERCREDI 13 | 18H00

GALERIA ALIANZA FRANCESA DE QUITO

Participante:

- Marisol Cárdenas



Fotografía: Franklin Chávez

Marisol Cárdenas, curadora y acompañante del grupo Piel Canela nos cuenta todo sobre la elaboración de las muñecas de trapo negras, su concepción y representación. La técnica para la elaboración de las muñecas consiste en varias tramas, hilos y encajes, todos con una simbología y representación de la memoria de los ancestros: madres, abuelas y otras congéneres.



CONVERSATORIOS APLAZADOS JULIO

Tema del mes: Historias de mujeres

D(R)AMA, Work in progress.

MERCREDI 20 | 18H00 A 19H00

AUDITORIO ALIANZA FRANCESA DE QUITO

- Acompañamiento creativo: Anna Jácome.
- Creación: Yasna Vivanco Muñoz.
- Producción: La Novia Performer.



Yasna Vivanco es la fundadora del dúo des acuerdo (2010), colectivo La Novia Performer (2019) y La Sanga & La Minga (2020). Colectivos de creación artística visual y teatral desde los cuales se han generado iniciativas escénicas, proyectos alternativos sociales y culturales.

Yasna junto a Anna Jácome y su producción nos presentan un ensayo abierto de la obra D(R)AMA: en este ring de pelea - Doña X - (una millennial más) purgará su pasado amoroso buscando desprenderse de la idea romántica del amor construida por las telenovelas de los 80's, para alcanzar un futuro venturoso que obviamente no llegará.

Ensayo abierto del work in progress D(R)AMA, pieza escénica multidisciplinaria.





CONVERSATORIOS APLAZADOS JULIO

Tema del mes: Historias de mujeres

ERAS, ERES, EROS. LAS FORMAS DEL AMOR

MERCREDI 20 | 19H00

AUDITORIO ALIANZA FRANCESA DE QUITO

Moderadora: Yasna Vivanco Muñoz

Participantes:

- Camila Silva, Psicóloga.
- Galo Cevallos, Filósofo.

Este es un espacio para hablar sobre la situación del amor romántico hoy en día y su rol como dispositivo de construcción del patriarcado, surge de la necesidad de reconocer / aceptar / vivir las nuevas maneras de amar. Con tres panelistas de lujo reflexionaremos sobre el amor desde diferentes perspectivas en un conversatorio que invita a pensarnos a partir del desapego a las estructuras aprendidas socialmente y la construcción de relaciones equitativas, libres y respetuosas de las diversidades.

- Yasna Vivanco Muñoz

En constante formación en el oficio de las artes escénicas, ha participado de talleres y residencias artísticas tanto en Ecuador como en el extranjero. Buscando incorporar nuevos lenguajes en la articulación de su trabajo artístico, cursó la Maestría de teatro y artes performáticas en la Universidad Nacional de las Artes en Argentina. Su obra escénica ha indagado en el feminismo y las construcciones sociales alrededor de lo que significa ser mujer.



MARTES DEL CONOCIMIENTO



LA SALUD A TRAVÉS DE CUATRO PILARES DE LA SOCIEDAD

Pilar de la Salud: COMUNICACIÓN

MARDI 05 | 18H00

AUDITORIO ALIANZA FRANCESA DE QUITO

Participantes:

- Katy Ramírez del portal digital «Dialoguemos»
- Tania Orbe de la Universidad San Francisco de Quito
- Sofía Cabrera Espín de la Universidad Tecnológica Equinoccial

La pregunta clave que se abordará a lo largo de este conversatorio será la siguiente: ¿Cómo Comunicar para que la sociedad se conecte con la investigación y los avances en salud? De esta manera, los panelistas tomarán como referencia a la comunicación desde la academia y la conexión que existe con la comunidad.

Pilar de la Salud: HISTORIA

MARDI 12 | 18H00

AUDITORIO ALIANZA FRANCESA DE QUITO

Participantes:

- Andrés Caicedo de la Universidad San Francisco de Quito
- Emiliano Gil de la Universidad San Francisco de Quito
- Eduardo Arizaga de la Universidad San Francisco de Quito

El tema central de este conversatorio tratará sobre lo siguiente: “Eventos históricos críticos relacionados a la salud mental y social ¿Qué hemos aprendido, cómo nos recuperamos?”. Para responder a esta problemática, los panelistas hablarán sobre los hitos históricos que cambiaron la salud de la humanidad y se concentrarán sobre el aprendizaje de la humanidad en torno a la salud.



AVANCES DE LA BIOMEDICINA EN ECUADOR 2022

CONGRESO DE BIOMEDICINA

13, 14 y 15 de octubre
Teatro Shakespeare, USFQ

MARTES DEL CONOCIMIENTO

5, 12, 19 y 26 de julio
Auditorio Alianza Francesa, Quito

Eventos gratuitos previo registro

Información e inscripción:



Auspician:



Organizan:



Transmisión en vivo
Facebook:

- USFQEcuador
- DialoguemosINFO
- alianzafrancesaquito

MARTES DEL CONOCIMIENTO



LA SALUD A TRAVÉS DE CUATRO PILARES DE LA SOCIEDAD

Pilar de la Salud: EDUCACIÓN

MARDI 19 | 18H00

AUDITORIO ALIANZA FRANCESA DE QUITO

Participantes:

- Katy Ramírez del portal digital «Dialoguemos»
- Gonzalo Mantilla de la Universidad San Francisco de Quito
- Claudia Tobar de la Universidad San Francisco de Quito
- Michele Ugazzi del Hospital de los Valles

La pregunta clave que se abordará a lo largo de este conversatorio será la siguiente ¿Cómo ha cambiado la educación en y para la salud de los estudiantes? Para esto, se abarcarán los temas de la educación en salud, los avances en la transmisión del conocimiento y la docencia e investigación desde las entidades de salud.

Pilar de la Salud: INVESTIGACIÓN

MARDI 26 | 18H00

AUDITORIO ALIANZA FRANCESA DE QUITO

Participantes:

- Andrés Caicedo de la Universidad San Francisco de Quito
- Marbel Torres de la Escuela Superior Politécnica del Ejército
- Paul Cárdenas de la Universidad San Francisco de Quito

La pregunta clave que se abordará a lo largo de este conversatorio será la siguiente ¿Saltos tecnológicos, la sociedad está lista? Para abarcar este tema se expondrá sobre la Bioingeniería: a la vanguardia en todas las épocas y los esfuerzos por secuenciar el SARS-CoV-2 - Cooperación de Francia.



AVANCES DE LA BIOMEDICINA EN ECUADOR 2022

CONGRESO DE BIOMEDICINA

13, 14 y 15 de octubre
Teatro Shakespeare, USFQ

MARTES DEL CONOCIMIENTO

5, 12, 19 y 26 de julio
Auditorio Alianza Francesa, Quito

Eventos gratuitos previo registro

Información e inscripción:



Auspician:

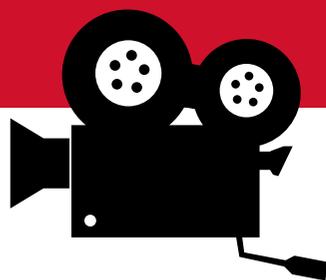


Organizan:



Transmisión en vivo
Facebook:

- USFQEcuador
- DialoguemosINFO
- alianzafrancesaquito



Tema del mes: Comedia

JEUDI 07



Les 2 Alfred / Los 2 Alfred

Explora el mundo laboral a través de la historia de un hombre sin trabajo que tiene que cuidar él solo a sus hijos cuando su mujer se va dos meses por trabajo.

Auditorio Alianza Francesa

ENTRADA LIBRE

16h00 y 18h00

Todo público - En francés con subtítulos en español - 1h32 mins

Tráiler de la película: <https://www.youtube.com/watch?v=ZzGhk632cYg>

JEUDI 14



Mandibules / Mandíbulas

Cuando dos amigos no muy inteligentes encuentran una mosca gigante, viva y atrapada dentro de un coche, ambos deciden entrenarla para ganar dinero con ella.

Auditorio Alianza Francesa

ENTRADA LIBRE

16h00 y 18h00

Todo público- En francés con subtítulos en español

Tráiler de la película: <https://youtu.be/l18vFTaFmpo>

JEUDI 21



Play

En 1993, Max tenía 13 años cuando le regalaron su primera cámara. Durante 25 años no dejó de filmar: la pandilla de amigos, los amores, los éxitos, los fracasos... Desde los años 90 hasta la década de 2010, el retrato de toda una generación que emerge a través de su objetivo..

Auditorio Alianza Francesa

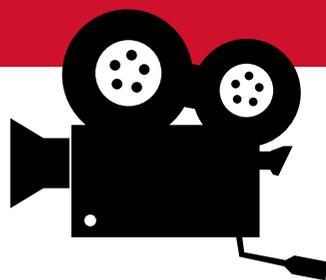
ENTRADA LIBRE

16h00 y 18h00

Todo público - En francés con subtítulos en español - 1h 48 mins

Tráiler de la película: https://youtu.be/_jYehgSn_MQ

CINÉ-JEUDI

INSTITUT
FRANÇAIS8choymedio
el cine de La Floresta

JEUDI 28

**Énorme/Enorme**

Claire es una gran pianista que recorre el mundo dando conciertos, ayudada por Frédéric, su marido-agente-entrenador y hombre de recursos... Hasta el día en que a éste le entra el deseo prohibido de ser padre y decide alterar la pastilla contraceptiva de Claire, quien se queda embarazada. Empieza entonces su peor pesadilla -

Ciné 8yMedio**16h00 y 19h00****ENTRADA: \$3.00**

+ 16 años - En francés con subtítulos en español - 1h 41 mins

Tráiler de la película: https://youtu.be/yaon9eJ_-LMESTRENO NACIONAL **BENEDETTA**

Una monja del siglo XVII en Italia sufre perturbadoras visiones religiosas y eróticas. Ella es asistida por una compañera y la relación entre las dos mujeres se convierte en una historia de amor romántica.

Con : Virginie Efira, Charlotte Rampling, Daphne Patakia, Olivier Rabourdin, Lambert Wilson

Cine 8yMedio**Mercredi 06 - 19h00****Vendredi 08 - 19h00****Dimanche 10 - 16h00****+16 años**

En francés con subtítulos en español - Paul Verhoeven, Francia 2021- 1h 41 mins

Tráiler de la película: https://youtu.be/yaon9eJ_-LM

UNA VISITA INOPORTUNA

Del autor francófono Copi, puesta en escena de Canela O. Córdoba



01 - 24 JUILLET

JEUDIS, VENDREDIS, SAMEDIS | 19H00
DIMANCHES | 18H00

Teatro Patio de Comedias

Canela O. Córdoba, actriz y directora formada en Francia, especializada en Investigación Teatral ligada a los estudios de género, trae a escena un clásico del dramaturgo argentino, Copi, junto a actores con gran trayectoria y reconocimiento a nivel nacional. Entre ellos, Alfredo Espinosa, Tannia Salas, José Pacheco, Diego Luna y Danielo Guamán.

Cirilo, una vedette del teatro parisino, aprovecha el segundo aniversario de su enfermedad para celebrar el último día de su vida. En el hospital, se unen al acontecimiento personajes dignos del universo extravagante de Copi. Una enfermera que engaña a su marido, un doctor que practica lobotomías por hobby; Huberto, seguidor devoto de Cirilo; un periodista que ha venido a entrevistarlo, pero no hace una sola pregunta, y finalmente, Regina Morti, cantante de ópera obsesionada con Cirilo, quién sufre del rechazo constante de este. ¿Quién de ellos será la visita inoportuna?

Esta obra es una comedia crítica en cuanto a la reacción social que generó el sida en los 80's, catalogándola erróneamente como una enfermedad de castigo hacia la comunidad homosexual.

Valor de la entrada:

\$15 preventas

\$20 en boletería

Preventas e información al 0986805769

Duración: 2h



Con el apoyo de la Alianza Francesa de Quito

Entradas: estudiantes y miembros de la Alianza Francesa: \$12

PROGRAMACIÓN INFANTIL



Arte Terapia

Niños (7 a 10 años)

**TOUS LES VENDREDIS
15H00 a 16H00**

- MEDIATECA AF | INSCRIPCIÓN PREVIA
- CUPO LIMITADO: 15 NIÑOS
- INSCRIPCIONES AL: 2246590 O 0981818175



Es una actividad que ayuda a los niños a expresarse y canalizar sus emociones a través de la realización de producciones artísticas. El niño podrá recurrir a la danza, al canto, al teatro o al dibujo durante la sesión ¡Verdaderos pequeños artistas!

Cuenta Cuentos

Tout-Petits (3 a 6 años)

SAMEDI 02 | 09H30 a 10H00

Niños (7 a 10 años)

SAMEDI 02 | 11H30 a 12H00

MEDIATECA AF | ENTRADA LIBRE

Escuchar cuentos narrados en francés, es también una forma lúdica para familiarizarse con otro idioma.



Ciné-mômes

Yakari la grande aventure/ Yakari la grande aventure

Todo Público

SAMEDI 09 | 10H30

- AUDITORIO AF | ENTRADA LIBRE
- Francés con subtítulos en español
- Duración: 1h22



Cuando la migración de su tribu es inminente, Yakari, el pequeño Sioux, parte a lo desconocido para seguir el rastro de Petit-Tonnerre, un mustang de fama de indomable. En el camino, Yakari tendrá un encuentro mágico con el Gran Águila, su animal totem, de quien recibirá una magnífica pluma y un regalo increíble: poder hablar con los animales.

Actividades Montessori

Niños (7 a 9 años)

SAMEDI 16 | 09H30 a 10H15

- MEDIATECA AF | ENTRADA LIBRE



La pedagogía Montessori tiene por objeto desarrollar la autonomía del niño. Utiliza el juego, el compartir, las emociones y los sentidos corporales del niño. Inicia a tus hijos al idioma francés a través de esta nueva herramienta de aprendizaje. Te esperamos.



PROGRAMACIÓN INFANTIL



Espectáculo de Títeres

MEDIATECA AF | ENTRADA LIBRE
Niños (3 a 10 años)

SAMEDI 16 | 11H30 α 12H00



Ven a descubrir un espectáculo vivo de títeres en francés. Una manera de divertirse mientras aprende el idioma francés.

Manualidades

Niños (3 a 6 años)

SAMEDI 23 | 11H15 α 12H15

- AUDITORIO AF
- ENTRADA LIBRE

¿Desea desarrollar en su hijo su lado manual? Este taller es para usted. Pintura, fabricación de objetos, colorear, bricolaje... Todo está unido para entretener a tu hijo.



Cine Infantil - CINEMATECA

Ernest & Celestine

6+ años

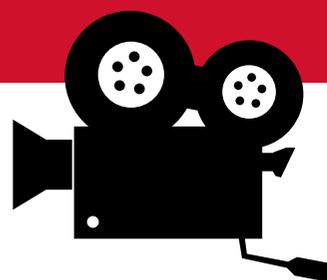
SAMEDI 16 | 15h00

- SALA ALFREDO PAREJA - CASA DE LA CULTURA ECUATORIANA
- ENTRADA LIBRE

Ernest es un oso muy grande con espíritu de artista y un corazón generoso. Con él vive Celestine, una ratita huérfana que hace tiempo acogió en su casa. Juntos vivirán todo tipo de aventuras mientras se preparan para la llegada del invierno. Una nueva adaptación de los populares cuentos infantiles de Gabrielle Vincent, que mantiene la belleza de las ilustraciones originales.



CINÉ - ADO


 INSTITUT
FRANÇAIS

Les hirondelles de Kaboul/ Las golondrinas de Kabul

AUDITORIO AF | ENTRADA LIBRE

A partir de 12 años

MERCREDI 06 | 17H15

Verano de 1998. Kabul es una ciudad en ruinas ocupada por los Talibanes. Mohsen y Zunaira son dos jóvenes que se han enamorado pese a vivir en un entorno repleto de violencia y miseria. Aunque van sobreviviendo día a día, un acto irresponsable de Mohsen cambiará sus vidas para siempre. Zabou Breitman y Eléa Gobbé- Mévellec, 2018 – 1h21 | Subtítulos en español


Le nouveau / El novato

AUDITORIO AF | ENTRADA LIBRE

A partir de 10 años

MERCREDI 13 | 17H15

Benoit es un joven de catorce años que experimenta un gran cambio en su vida cuando su familia decide mudarse a París. Alejado de su vida en el campo, tendrá que poner todo de su parte por intentar hacer amigos en su nuevo colegio, algo que no será nada fácil y provocará que rápidamente se sienta marginado.

Rudi Rosenberg, 2015 – 1h21 | Subtítulos en español


Un vrai bonhomme/Un verdadero hombre

AUDITORIO AF | ENTRADA LIBRE

A partir de 12 años

MERCREDI 27 | 17H15

Tom, un adolescente tímido y sensible, llega nuevo a un instituto. Para ayudarlo a integrarse, decide escuchar los consejos de Léo, su hermano mayor y un verdadero maestro. Léo está decidido a hacer de Tom un tío enrollado, pero su omnipresencia se vuelve rápido una carga negativa.

Benjamin Parent, 2019 – 1h28 | Subtítulos en español



AOÛT - AGOSTO



XXI Festival de Cine Infantil y Juvenil Chulpicine 2022

13 AOÛT - 23 SEPTEMBRE

FORMATOS PRESENCIAL Y VIRTUAL

INSTITUT
FRANÇAIS



La Alianza Francesa de Quito y el Instituto Francés apoyan el festival Chulpicine proponiendo la proyección de 4 largometrajes, como Calamity, La Famosa invasión de los osos en Sicilia, Yakari... y 16 cortometrajes franceses.

La Fundación Chulpicine ha implementado y cumple 21 años de realizar festivales y muestras de cine infantil y juvenil, creando espacios de encuentro y recreación. El Festival se ha convertido en una propuesta educativa que contribuye a democratizar la cultura.

LAS FUNCIONES

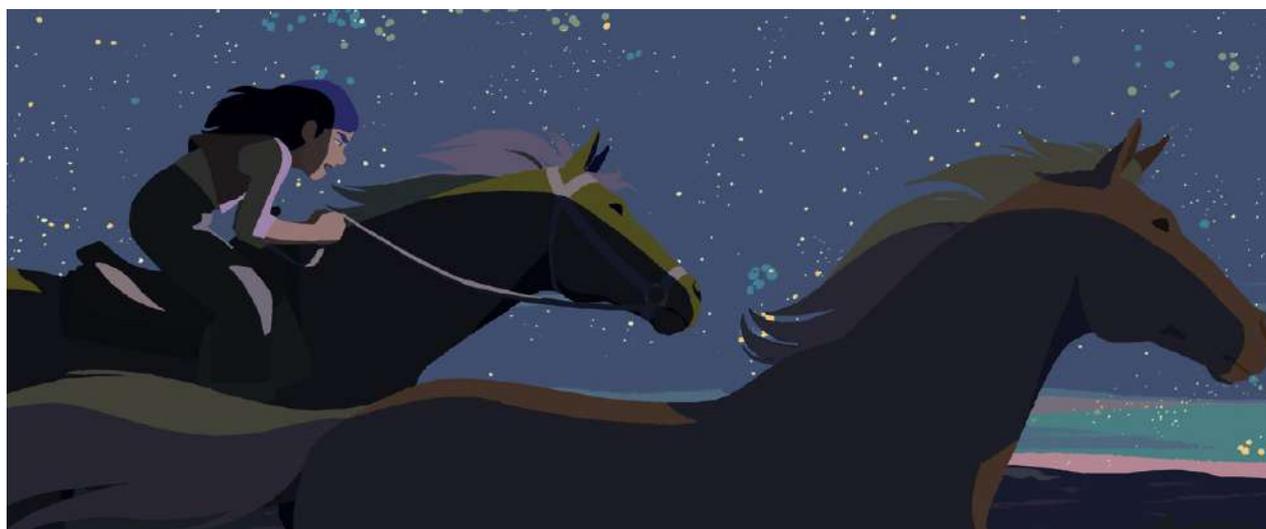
Funciones itinerantes: durante julio, agosto y septiembre se recorrerá el Distrito Metropolitano de Quito, en especial los sectores rurales y urbano marginales y siete provincias del Ecuador, realizando funciones en espacios alternativos como casas comunales, iglesias, escuelas, plazas, canchas, parques, calles, entre otros.

Funciones en salas de cine: se realizarán durante los fines de semana de julio, agosto y septiembre. Están invitados diversos planteles educativos e instituciones que trabajan con la niñez y la adolescencia, así como al público en general. Se tiene planificado realizar varias de estas funciones en las salas de cine de la Casa de la Cultura Ecuatoriana y en Cumandá parque urbano.

Funciones virtuales: durante julio, agosto y septiembre se hará un recorrido virtual por varias provincias del país, realizando funciones de cine para escuelas, colegios e instituciones que apoyan el desarrollo niñas, niños y adolescentes.

EVENTOS 100% GRATUITOS

INFORMACIÓN COMPLETA DE LAS
PELÍCULAS: <https://chulpicine.org/>



MARTES DEL CONOCIMIENTO

Presentación del libro: "Un siglo de libertad"

Autor: Stéphane Vinolo



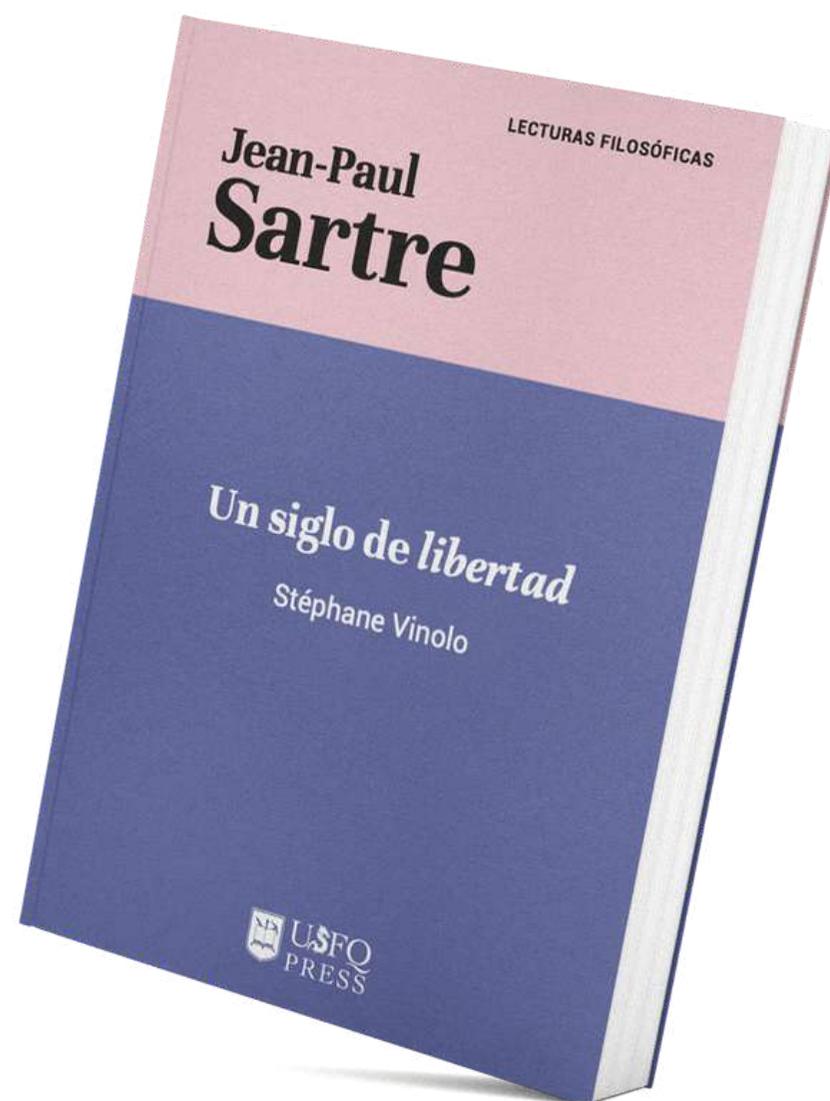
MARDI 30 | 19H00

AUDITORIO ALIANZA FRANCESA DE QUITO

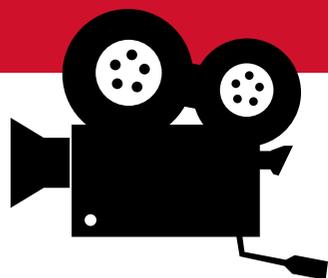
Stéphane Vinolo es profesor de filosofía en la PUCE y también en la USFQ. Además, es autor de quince libros y de numerosos artículos científicos. Se especializa en temas del pensamiento francés contemporáneo y de filosofía del siglo XVII.

El existencialismo de Sartre plantea, como toda gran filosofía, la necesidad de dejar de mentirnos. Siempre podremos encontrar excusas, construir mundos artificiales, pero somos los únicos dueños de nuestras vidas; no de los hechos que nos suceden, sino de la interpretación que hacemos de ellos. Por este motivo es necesario dejar de buscar sentido en la vida porque ella, de por sí, es absurda.

El libro Jean-Paul Sartre. Un siglo de libertad de Stéphane Vinolo inaugura la colección Lecturas filosóficas. Esta línea editorial pretende romper con la rigidez de las fronteras de la filosofía mediante una lógica de diseminación. Esta colección lleva la filosofía a todos los espacios de la sociedad, sin discriminación ni preferencia, asumiendo que todo lugar en el cual se desee hacer filosofía es un lugar legítimo para ella.



CINÉ-JEUDI


 INSTITUT
FRANÇAIS

 8choymedio
el cine de La Floresta

JEUDI 04



Le Nouveau / El Novato

Benoit es un joven de catorce años que experimenta un gran cambio en su vida cuando su familia decide mudarse a París. Alejado de su vida en el campo, tendrá que poner todo de su parte por intentar hacer amigos en su nuevo colegio, algo que no será nada fácil y provocará que rápidamente se sienta marginado.

Cine 8yMedio
\$3,00
16h00 y 19h00

En francés con subtítulos en español - 1h21 mins

 Tráiler de la película: https://youtu.be/Nt_CfTgO_08

JEUDI 11



Culotées / Valerosas

Valerosas es el retrato de quince mujeres que reinventaron su destino pese a las circunstancias adversas de la vida. Desde científicas, actrices o activistas, estas mujeres son valerosas, atrevidas, decididas y lucharon por conseguir sus sueños y salir adelante en sus respectivos periodos históricos.

Cine 8yMedio
\$3,00
16h00 y 19h00

Todo público- En francés con subtítulos en español- 1h45 mins

 Tráiler de la película: <https://youtu.be/OKbJaciCMDY>

JEUDI 18



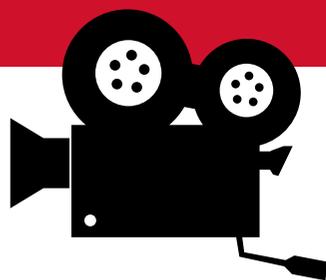
Play

En 1993, Max tenía 13 años cuando le regalaron su primera cámara. Durante 25 años no dejó de filmar: la pandilla de amigos, los amores, los éxitos, los fracasos... Desde los años 90 hasta la década de 2010, el retrato de toda una generación que emerge a través de su objetivo..

Cine 8yMedio
\$3,00
16h00 y 19h00

Todo público - En francés con subtítulos en español - 1h 48 mins

 Tráiler de la película: https://youtu.be/_jYehgSn_MQ



JEUDI 25



Un vrai bonhomme/Un verdadero hombre

Tom, un adolescente tímido y sensible, llega nuevo a un instituto. Para ayudarle a integrarse, decide escuchar los consejos de Léo, su hermano mayor y un verdadero maestro. Léo está decidido a hacer de Tom un tío enrollado, pero su omnipresencia se vuelve rápido una carga negativa.

Ciné 8yMedio

16h00 y 19h00

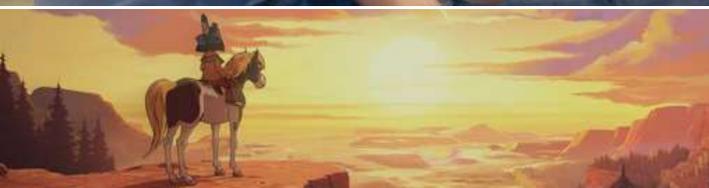
ENTRADA: \$3.00

Todo público - En francés con subtítulos en español - 1h 41 mins

Tráiler de la película: <https://youtu.be/o5EXkw0FY4E>



JOSÉPHINE BAKER
(DANSEUSE, RÉSISTANTE)
1906-1975



PROGRAMACIÓN INFANTIL

INSTITUT
FRANÇAIS

Ciné-mômes

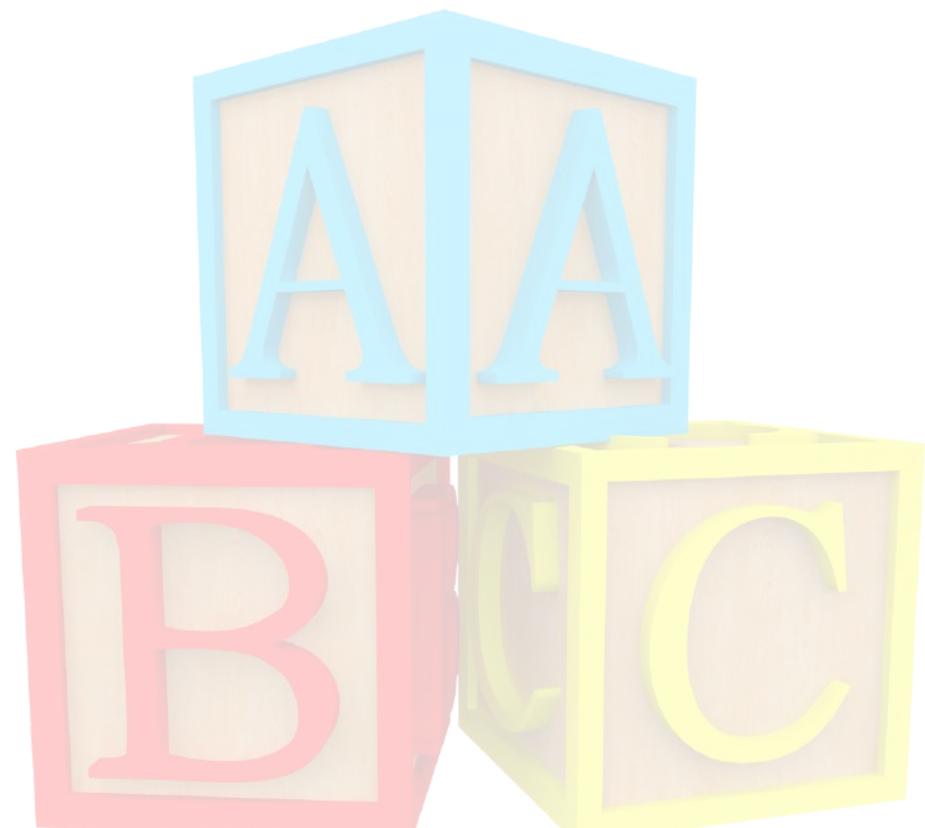
L'extraordinaire voyage de Marona/ Las vidas de Marona

Todo Público

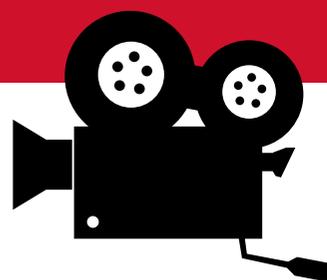
SAMEDI 20 | 10H30

- AUDITORIO AF | ENTRADA LIBRE
- Francés con subtítulos en español
- Duración: 1h33
- Anda Damian

Después de haber sufrido un accidente, una perrita hace memoria y recuerda los distintos amos que ha tenido a lo largo de su vida. Con su infalible empatía, Marona ha llenado de luz y de inocencia todos los hogares en los que ha vivido.



CINÉ - ADO



INSTITUT
FRANÇAIS

Les hirondelles de Kaboul/ Las golondrinas de Kabul

AUDITORIO AF | ENTRADA LIBRE

A partir de 12 años

MERCREDI 10 | 17H15

Verano de 1998. Kabul es una ciudad en ruinas ocupada por los Talibanes. Mohsen y Zunaira son dos jóvenes que se han enamorado pese a vivir en un entorno repleto de violencia y miseria. Aunque van sobreviviendo día a día, un acto irresponsable de Mohsen cambiará sus vidas para siempre. Zabou Breitman y Eléa Gobbé- Mévellec, 2018 – 1h21 | Subtítulos en español



Le nouveau / El novato

AUDITORIO AF | ENTRADA LIBRE

A partir de 10 años

MERCREDI 17 | 17H15

Benoit es un joven de catorce años que experimenta un gran cambio en su vida cuando su familia decide mudarse a París. Alejado de su vida en el campo, tendrá que poner todo de su parte por intentar hacer amigos en su nuevo colegio, algo que no será nada fácil y provocará que rápidamente se sienta marginado.

Rudi Rosenberg, 2015 – 1h21 | Subtítulos en español



Funan/ Funan

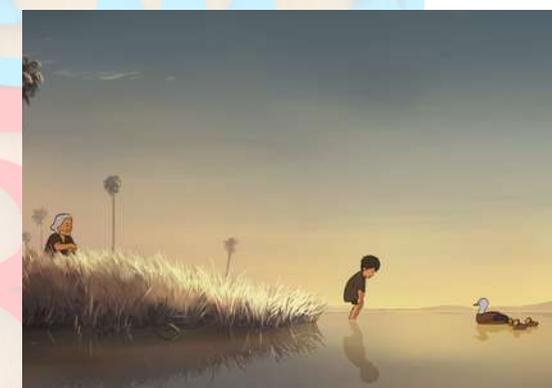
AUDITORIO AF | ENTRADA LIBRE

A partir de 12 años

MERCREDI 24 | 17H15

1975, Phnom Penh. Chou lleva una vida tranquila en Phnom Penh hasta que una mañana la guerrilla de Kmer Rouge sumerge a Camboya en el horror. La población es deportada a los campos y Chou se ve obligada a sufrir cuando su hijo de 4 años es secuestrado. Su mundo se viene abajo pero no pierde la esperanza.

Denis Do, 2011 – 1h24 | Subtítulos en español



PROGRAMACIÓN MEDIATECA



Blablaba

Jóvenes y adultos (15+ años)

**TOUS LES MARDIS
17H00 à 18H00**

- MEDIATECA AF
- ENTRADA LIBRE



Un momento animado por locutores nativos, el taller no es un curso de francés sino un intercambio sin freno sobre temas culturales y otros. Lanzarte a hablar es la mejor manera de dominar un idioma.

Café Littéraire

Jóvenes y adultos (15+ años)

**JEUDI 09 et 23
18H00 à 19H30**

- CAFETERÍA AF
- ENTRADA LIBRE



Encuentros dedicados a la lectura y comentarios de pasajes de las obras importantes de la literatura francesa y Francófona; en su versión original, francés. Los fragmentos escogidos para la reflexión se leen en el momento. *No es obligatorio leer los libros antes de asistir a las reuniones



PROGRAMACIÓN MEDIATECA



Culturethèque

Ponemos a tu alcance más de 150.000 documentos en francés. Deja tus datos en www.culturetheque.com y valida tu inscripción, para un año, en nuestra mediateca. Servicio gratuito para los alumnos y miembros de la institución.

Sugerencias del mes: Cómic del verano 2022

- Un général, des généraux – Tome 0 de Juncker Nicolas
- La Dame blanche – Tome 0 de Zuttion Quentin
- Amalia – Tom 0 de Picault Aude
- En attendant Bojangles – Nouvelle édition de Ingrid Chabbert

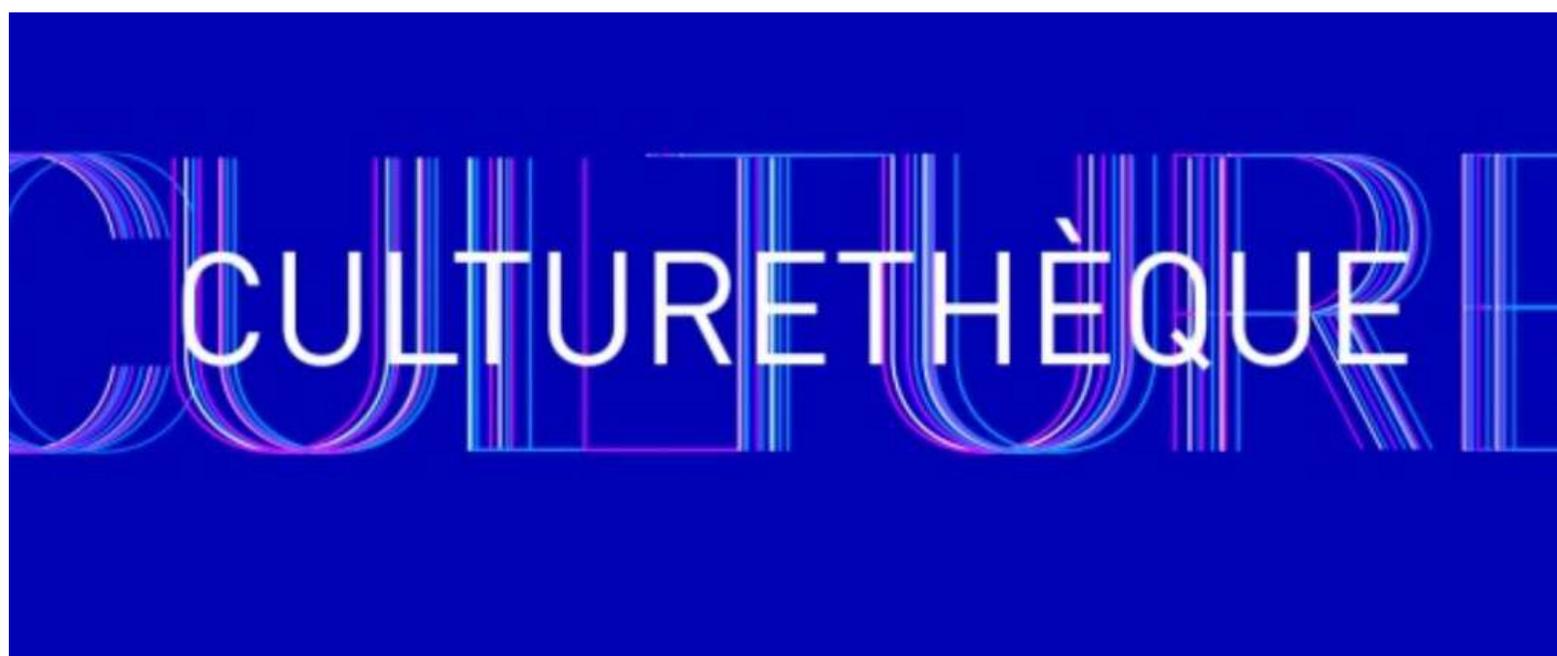
Horarios Mediateca:

Lunes: 13h30 – 17h00

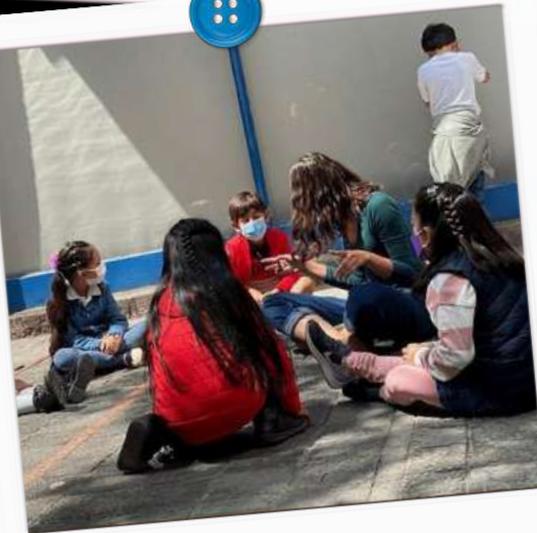
Martes a viernes: 09h00 – 12h30 13h30 – 17h00

Sábado: 09h00 – 13h00

www.afquito.org.ec/mediateca/



● RÉTROSPECTIVE JUIN



af

Alliance Française

Quito

El francés te distingue

Idioma y Cultura

Alianza Francesa de Quito 

Av. Eloy alfaró N32-468 y Bélgica
(02) 2246 589 | (02) 2246590

www.afquito.org.ec
alianzafrancesaquito

